



Commonwealth of Massachusetts
Executive Office of Energy & Environmental Affairs

Department of Environmental Protection

One Winter Street Boston, MA 02108 • 617-292-5500

Charles D. Baker
Governor

Karyn E. Polito
Lieutenant Governor

Bethany A. Card
Secretary

Martin Suuberg
Commissioner

馬薩諸塞州環境保護廳 聽證會告示

本告示有西班牙語、越南語、中文、海地語、葡萄牙語等版本，可點擊鏈接 <https://www.mass.gov/service-details/massdep-public-hearings-comment-opportunities> 查閱。

依據馬薩諸塞州普通法第 111 章第 142A 至 142M 節的行政授權，馬薩諸塞州環境保護廳（MassDEP，以下簡稱“州環保廳”）將根據《交通系統改善條例（*310 CMR 7.36, the Transit System Improvements regulation*）》的第七小節的規定，對一些交通項目的進展情況舉行兩場聽證會並徵集公眾意見。

馬薩諸塞州交通廳（MassDOT，以下簡稱“州環保廳”）已於 2022 年 7 月 19 日向州環保廳按照《交通系統改善條例（*310 CMR 7.36*）》中第 2 (f) 至 (j) 節的要求提交了相關交通項目年度更新和狀況的報告。證人可出席聽證會就該報告提供證言，也可向有關部門提交書面意見。

會議安排具體如下：

兩場聽證會將在 2022 年 9 月 29 日星期四美國東部時間上午 10 點和下午 5 點分別召開。如需參與聽證會，請務必在會議召開前提前進行註冊。

參與上午 10 點召開的聽證會，請點擊以下鏈接進行註冊：

<https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZlodeqrrj0iG9JWNhAhCdFEwREtIqZE7GHV>

參與下午 5 點召開的聽證會，請點擊以下鏈接進行註冊：

<https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZYsceGuqj8sGNXok7YLgNEuyF8KnqqYk1eM>

註冊後，您將會收到一封電子郵件，確認您已經註冊成功，並提供相關會議參與指南。

This information is available in alternate format. Contact Glynis Bugg at 617-348-4040.

TTY# MassRelay Service 1-800-439-2370

MassDEP Website: www.mass.gov/dep

Printed on Recycled Paper

翻譯服務：州環保廳向需要語言服務的個人提供免費翻譯服務。如需要藉助翻譯人員的幫助來參與本次聽證會，請點擊鏈接 <https://www.mass.gov/info-details/massdep-language-translation-assistance> 以獲取該服務。

書面意見提交形式及截止日期：聽證會接受證人出席會議提供證言，公眾也可向州交通廳和州環保廳提交書面意見。書面意見提交的截止時間為 2022 年 10 月 11 日星期二美國東部時間下午 5 點，書面意見可通過電子郵件提交至或以信件的形式郵寄給以下相關工作人員：

Steve Woelfel
MassDOT, Office of Transportation Planning, Room 4150
Ten Park Plaza
Boston, MA 02116
steve.woefel@dot.state.ma.us

Erin Bostwick
MassDEP, Bureau of Air and Waste
One Winter Street
Boston, MA 02108
erin.bostwick@mass.gov

該報告的電子版可從州交通廳網站 <https://www.mass.gov/lists/state-implementation-plan-documents> 下載查閱。

馬薩諸塞州環境保護廳行政令
馬薩諸塞州環境保護廳廳長 **Martin Suuberg**